

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT  
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA  
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

| General Biennial and<br>Special Elections<br>November 3, 2026<br>Coral Gables, Florida                                                                                                                                                                                                                                                           | Elecciones Generales Bienales y<br>Especiales<br>3 de noviembre del 2026<br>Coral Gables, Florida                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Eleksyon Byenal Jeneral ak<br>Espesyal<br>3 novanm 2026<br>Coral Gables, Florid                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen.</li> <li>• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.</li> <li>• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.</li> <li>• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.</li> </ul> |

**Coral Gables - for Mayor - Group I**  
**Coral Gables - para Alcalde - Grupo I**  
**Coral Gables - pou Majistra - Gwoup I**  
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- |                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Laureano Cancio    | 105 |
| <input type="radio"/> Jackson Rip Holmes | 106 |
| <input type="radio"/> Vince Lago         | 107 |

**Coral Gables - for Commissioner - Group IV**  
**Coral Gables - para Comisionado - Grupo IV**  
**Coral Gables - pou Komisyone - Gwoup IV**  
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- |                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Melissa Castro  | 108 |
| <input type="radio"/> Nestor Menendez | 109 |

**Coral Gables - for Commissioner - Group V**  
**Coral Gables - para Comisionado - Grupo V**  
**Coral Gables - pou Komisyone - Gwoup V**  
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- |                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Gonzalo Sanabria | 110 |
| <input type="radio"/> Nikki Whiting    | 111 |

**Coral Gables Referendum 1**  
**Referendo 1 de Coral Gables**  
**Referandòm 1 Coral Gables**

**Increasing the value of public work projects that require formal solicitations**

Shall Section 24 of the City Charter be amended to increase the threshold for public work projects requiring formal solicitation from \$25,000 to \$300,000, with that amount adjusted as specified in Section 255.20, Florida Statutes?

**Incremento del valor de proyectos de obras públicas que requieran licitaciones formales**

¿Deberá enmendarse la Sección 24 de la Carta Constitucional de la Ciudad para incrementar el umbral de los proyectos de obras públicas que requieran licitaciones formales, de \$25,000 a \$300,000, y que esa cantidad se ajuste según lo especificado en la Sección 255.20 de los Estatutos de la Florida?

**Ogmante valè pwojè travo piblik ki egzije solisitasyon fòmèl**

Èske Seksyon 24 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou ogmante limit montan pwojè travo piblik ki egzije solisitasyon fòmèl soti \$25,000 rive \$300,000, epi montan sa a ajiste jan sa espesifye nan Seksyon 255.20, Lwa Florid yo?

- |                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 274 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 275 |

**Coral Gables Referendum 2**  
**Referendo 2 de Coral Gables**  
**Referandòm 2 Coral Gables**

**City Charter Amendment to require residency immediately preceding qualifying period  
for Mayor or City Commissioner**

Shall Section 3 of the City Charter be amended to require continuous residency in the City of Coral Gables for a minimum of one year immediately preceding the end of the qualifying period for candidates running for City Commissioner or City Mayor?

**Enmienda a la Carta Constitucional de la Ciudad para exigir la residencia inmediatamente anterior al  
período de cualificación para los cargos de Alcalde y Comisionado de la Ciudad**

¿Deberá enmendarse la Sección 3 de la Carta Constitucional de la Ciudad para exigir que los candidatos que se postulen a los cargos de Comisionado o Alcalde de la Ciudad residan de manera continua en la Ciudad de Coral Gables durante un período mínimo de un año inmediatamente anterior al cierre del período de cualificación?

**Amannman Konstitisyon Vil la pou egzije rezidans imedyatman anvan peryòd kalifikasyon pou Majistra  
oswa Komisyonè Vil**

Èske Seksyon 3 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou egzije rezidans kontinyèl nan Vil Coral Gables pou omwen yon ane imedyatman anvan fen peryòd kalifikasyon pou kandida pou pòs Komisyonè Vil oswa Majistra Vil?

- |                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 276 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 277 |

**Coral Gables Referendum 3**  
**Referendo 3 de Coral Gables**  
**Referandòm 3 Coral Gables**

**Four-year term of office for City Mayor**

The City Charter currently provides for a two-year term for the City's Mayor. Shall the City Charter be amended to increase the term of office for the Mayor to four years, consistent with the term of office for City Commissioners, beginning with the 2028 Coral Gables General Election with no change to the associated term limit?

**Mandato de cuatro años para el cargo de Alcalde de la Ciudad**

Actualmente, la Carta Constitucional de la Ciudad establece un mandato de dos años para el cargo de Alcalde. ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para incrementar el mandato del Alcalde a cuatro años, de manera coherente con el mandato para el cargo de Comisionado de la Ciudad, a partir de las Elecciones Generales de Coral Gables del 2028, sin que cambie el correspondiente límite de mandatos?

**Manda kat (4) ane pou Majistra Vil**

Aktyèlman, Konstitisyon Vil la prevwa yon manda de (2) ane pou Majistra Vil la. Èske Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou ogmante dire manda Majistra a pou rive kat (4) ane, pou koresponn avèk manda Komisyonè Vil yo, apati Eleksyon Jeneral 2028 Coral Gables la san okenn chanjman nan limit manda ki asosye a?

- |                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 278 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 279 |

**Coral Gables Referendum 4**  
**Referendo 4 de Coral Gables**  
**Referandòm 4 Coral Gables**

**Sale of certain city-owned property**

Shall the City Charter be amended to require that the sale, exchange, conveyance, or lease of ten (10) years or longer of any city-owned property used as a park, recreational facility, golf course, or open park space as of November 3, 2026, or later acquired for such use, be approved by sixty percent (60%) of the city's voters in a city-wide special election?

**Venta de determinadas propiedades de la ciudad**

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para exigir que la venta, intercambio, cesión o arrendamiento por un período de diez (10) años o más de cualquier propiedad de la ciudad utilizada como parque, instalación recreativa, campo de golf o espacio abierto de parques a fecha del 3 de noviembre del 2026, o adquirida posteriormente para ese uso, sea aprobada por el sesenta por ciento (60%) de los electores en elecciones especiales para toda la ciudad?

**Lavant sèten pwopriyete vil la posede**

Èske Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou egzije lavant, echanj, transfè, oswa lokasyon pou dis (10) ane oswa plis nan nenpòt pwopriyete vil la posede ki sèvi kòm yon pak, yon enstalasyon divètisman, yon teren gòlf, oswa yon espas pak ouvè nan dat 3 novanm 2026, oswa yo fè akizisyon pita pou itilizasyon konsa, apwouve pa swasant pousan (60%) votè vil la nan yon eleksyon espesyal pou tout vil la?

- |                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sì/Wi | 280 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 281 |